基督教香港崇真會新翠堂

二零二六年十一月十五日

崇拜程序表

主 席：馬惠儀執事　　講 員：黎明輝先生　　領 詩 ：廖靖宜姊妹
司 琴：湯慧鈺姊妹　　音 響：勞子奔弟兄　　電 腦 ：梁英傑弟兄
大堂值日：吳偉麟執事

聖靈降臨後第二十五主日 (綠)

進 入 上 帝 的 家　　(點燭 • 眾立 • 奉聖父、聖子、聖靈的名開始主日崇拜)

1. 進堂禮……敬拜隊及講員進堂…… 眾立
2. 榮頌……肅靜詩……眾立

(17) 主今在聖殿，今在聖殿中，普天下萬人，在主面前都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜，阿們

3. 默禱……眾立
4. 宣召……詩 146：1-2…… 眾立

哈利路亞！我的心哪，你要讚美耶和華！
我一生要讚美耶和華！我還活著的時候要歌頌我的上帝！

讚 美 上 帝 的 名

5. 歌唱讚美……眾坐

聆 聽 上 帝 的 話

6. 讀經…… 馬太福音 25:14-23，34-40……眾坐
7. 認信……聖會信條…… 眾立
8. 講 道……作 主 的 良 僕……眾 坐
9. 回 應 詩……【展 開 清 晨 的 翅 膀】……眾 坐

關 心 上 帝 的 家

10. 奉 獻……眾 坐
11. 奉 獻 詩……眾 立

凡我向主所獻，都是主賜之恩，凡我所有都屬於主，是主託付僕人。阿們。（頌主 532）

12. 報告/禱告……岑綺玲傳道……眾坐

接 受 上 帝 差 遣

13. 主 禱 文……眾 立
14. 祝福/差遣 ……岑綺玲傳道…… 眾立
15. 阿 們 頌……(414)誠 心 所 願……眾 立
16. 默禱……眾 立
17. 退堂禮……主禮團及敬拜隊退堂……眾 立

聖會信條

我信天父上帝，萬權萬能創造天地的主。
我信上帝的獨生子，我們的主耶穌基督，祂是聖靈臨到童女馬利亞生的，在彼拉多治下受苦，釘十字架死、埋葬、下陰間，第三日復活，四十日升天，坐在萬權萬能天父上帝的右邊，在那裏還要再來，審判生人和死人。
我信聖靈，有一個基督大公聖會，聖徒相通，罪過得赦免，身體得復活，後世得享永久的生命。

全年主題：「來! 轉化」
主題經文：「弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。」 (腓 3:13-14)
主題曲： 因祢堅持

2026 年 11 月 15 日
聖靈降臨後第二十五主日 (綠)
講題：作主的良僕 (馬太福音 25:14-23，34-40 新譯本)

1. 歡迎首次參加本堂聚會的來賓，散會後請留步大家彼此認識。
2. 明輝傳道昨天已順利完成中文大學崇基學院神學院神道學碩士畢業典禮。他今天特別帶備了畢業袍，誠邀各位弟兄姊妹在崇拜後一同合照留念，同頌主恩，分享他的喜悅。
3. 2027 年度 1-6 月之獻花表已擺放於接待處，請有意獻花的弟兄姊妹將姓名填在表格內。

2027 年洗禮

2027 年洗禮 / 堅信禮 / 孩童洗禮 / 轉會 / 轉堂禮將於 28/3/2027 舉行，現已接受申請，申請者可於接待處取表格或於本堂網頁 www.scttc.org.hk 下載表格，填妥後交給廖建文幹事。**截止日期：今天(15/11)**

- 洗禮/堅信禮者必須於 22/11/2026 前已完成栽培課程(成長八課或九式)
- 孩童洗禮的父母其中一方或合法監護人，必須為本會會友
- 轉會/轉堂者必須恆常出席本堂聚會至少一年之弟兄姊妹
- 洗禮/堅信禮者必須出席於 22/11/2026 至 24/1/2027，逢星期日上午 9 時 15 分至 10 時 15 分的洗禮班；所有轉會或轉堂申請者必須出席 17/1/2027 及 24/1/2027 之課堂；而孩童洗禮之父母及小孩必須出席 21/2/2027 之約見(孩童洗禮的意義及需知)。詳情請參看報名表附頁 - 2027 年洗禮課程簡介。
- 洗禮班截止報名日期 ：15/11/2026
- 如有任何查詢請聯絡岑姑娘

本堂副堂聚會守則及借用：

借用副堂及課室網上申請連結：https://forms.gle/QpP4Rc1FDHirRxKu8；網上查閱 https://pse.is/7usm3p

關顧部

1. 【動起來】

想放鬆身心？快來參加「動起來」活動，一起動動身體、動動腦筋！

- **日期：** 29/11/2026 (星期日)
- **時間：** 下午 2:00 - 4:00
- **報名：** 門外接待處
- **膳食：** 每位 60 元正 (外賣)，自由參與，報名後有專人收費。
- **截止報名：**22/11/2026
- **內容：**
    - **體力運動：** 羽毛球(2/F 禮堂)、Pickleball (室外排球場)、乒乓球
    - **腦力運動：** 精選桌遊 (Rummikub)

如有任何查詢請聯絡岑綺玲傳道

2.【新翠家聖誕聯歡會】

日期： 20/12/2026 (星期日)
時間： 下午 12:20 -14:20(崇拜後)
地點： 學校地下有蓋操場
報名： 門外接待處
收費： 成人每位 60 元正，65 歲或以上長者/全日制學生及兒童一律 40 元正/三歲以下免費。
內容： 聚餐、獻唱、遊戲及抽獎等等。
截止報名：6/12/2026

*****誠邀各位弟兄姊妹、兒童、青少年一起出席，一起歡喜快樂地慶祝聖誕**
如有任何查詢請聯絡岑綺玲傳道

傳道部

傳道部將於平安夜舉辦「2026 聖誕佳音遍大圍」活動，在普天同慶的日子，以歌聲跟大圍居民分享耶穌降生的好消息，歡迎弟兄姊妹在接待處報名參加。有關詳情如下：

- 活動日期：2026 年 12 月 24 日（四）
- 活動時間：18:45-19:20（總採排練詩）
  19:30-21:15（街頭報佳音）
  21:15-22:00（副堂分享相聚，備小食/糖水）
- 集合地點：沙田崇真中學地下有蓋操場
- 練詩日期：6/12/2026 及 13/12/2026（至少出席 1 次）
- 練詩時間：崇拜後練習 30 分鐘
- 查詢： 吳庭鋒傳道

差傳部

愛心認獻

4/2026-3/2027 年度差傳基金全年預算為$411,000，現鼓勵弟兄姊妹以信心認獻，支持並關心海外宣教士及本地機構事工，認獻方式以 Google form 的形式，方便各人使用 https://forms.gle/b3RxsDbWWckGC1Ui6

總會

1. **崇真會聯合詩班於「崇真會 180 周年會慶崇拜」及「基督教香港崇真會 2027 年受苦節聯合聖餐崇拜」獻唱事宜**

「崇真會 180 周年會慶崇拜」將於 2027 年 3 月 13 日(星期六)下午 3 時正假崇真會筲箕灣堂舉行,「基督教香港崇真會 2027 年受苦節聯合聖餐崇拜」將於 2027 年 3 月 26 日(星期五) 上午 10 時正假崇真會深水埗堂舉行,崇真會聯合詩班將擔任獻詩,指揮為林樂然姊妹。現誠邀各堂詩班員或有意聖樂事奉的弟兄姊妹參與是次獻唱。練習日期、時間及地點如下:

日期	時間	地點
2027 年 1 月 31 日(星期日)	下午 3:00-5:00	筲箕灣崇真堂
2027 年 2 月 21 日(星期日)		
2027 年 2 月 28 日(星期日)		
2027 年 3 月 7 日(星期日)		
2027 年 3 月 21 日(星期日)		

如有任何查詢，請與岑綺玲傳道聯絡。

2. 崇真會社會服務部「愛心奉獻捐封」籌款活動

為支持基督教香港崇真會社會服務部轄下廣福頤養院，為院舍長者提供更具營養價值及切合健康需要的膳食，社會服務部將於十一月份推行「愛心奉獻捐封」籌款活動，籌募營養膳食經費，讓長者食得健康，維持良好體魄。

現誠邀各位弟兄姊妹同心關愛長者，透過以下方式踴躍支持：

- 愛心奉獻捐封：大家可於本堂奉獻箱旁拿取「愛心奉獻捐封」，按感動奉獻後，直接投放於奉獻箱內，本堂將把所有捐款轉交崇真會社會服務部。
- **網上直接捐款**：可瀏覽社會服務部網頁作出捐款：https://web.ttmssd.org/supporting（支援轉數快、PayMe、AlipayHK、信用卡及銀行轉賬等途徑）。

每一份奉獻，都是對院舍長者莫大的祝福與支持。如有任何查詢，歡迎致電 23312877 與社會服務部行政部聯絡。

3. 【2026 敬老護老愛心券】

愛心券每張售價為港幣 20 元正，扣除必要的行政費後，善款將悉數用於崇真會社會服務部自負盈虧長者服務，以維持現有服務及開拓新的服務空間。由今日起至 11 月 22 日，每主日崇拜後，大家可到接待處購買。敬請大家踴躍捐助，同心扶助有需要的群體，實踐基督關愛的使命。

本週經文(新譯本)：

馬太福音 25:14-23，34-40

14 “天國又像一個人要出外遠行，就叫自己的僕人來，把產業交給他們。15 他按照各人的才幹，一個給三萬個銀幣，一個給一萬二千個銀幣，一個給六千個銀幣（原文作“五個，二個，一個他連得”；一個他連得等於六千個銀幣），然後就遠行去了。16 那領了三萬的馬上去做生意，另外賺了三萬。17 那領了一萬二千的也是這樣，另賺了一萬二千。18 但那領了六千的，卻去把地挖開，把主人的錢藏起來。19 過了很久，那些僕人的主人回來了，要和他們算帳。20 那領了三萬個銀幣的，帶著另外的三萬前來，說：‘主啊，你交了三萬給我，你看，我又賺了三萬。’ 21 主人對他說：‘又良善又忠心的僕人哪，你作得好！你既然在不多的事上忠心，我要派你管理許多的事。進來，享受你主人的快樂吧！’ 22 那領了一萬二千的也前來，說：‘主啊，你交了一萬二千給我，你看，我又賺了一萬二千。’ 23 主人對他說：‘又良善又忠心的僕人哪，你作得好！你既然在不多的事上忠心，我要派你管理許多的事。進來，享受你主人的快樂吧！’

34 那時，王要對右邊的說：‘蒙我父賜福的，來承受創世以來為你們預備好的國吧。35 因為我餓了，你們給我吃；我渴了，你們給我喝；我作旅客，你們接待我；36 我赤身露體，你們給我衣服穿；我病了，你們看顧我；我在監裡，你們來看我。’ 37 義人就回答：‘主啊，我們甚麼時候見你餓了就給你吃，渴了就給你喝呢？38 又甚麼時候見你作旅客就接待你，赤身露體就給你衣服穿呢？39 或者甚麼時候見你病了，或在監裡就來看你呢？’ 40 王要回答他們：‘我實在告訴你們，你們所作的，只要是作在我一個最小的弟兄身上，就是作在我的身上了。’

奉獻報告

奉獻收入	上週	**2026-2027 年度**		
		04 月 01 日 至 11 月 08 日	4 月至 11 月預算 (8 個月)	增 / (減)
月捐	109,671.50	1,369,828.50	1,666,666.67	(296,838.17)
主日捐	3,235.00	102,143.50	113,333.33	(11,189.83)
青崇/兒崇	135.00	5,450.80	5,666.67	(215.87)
其他 **	3,000.00	47,699.00	45,333.33	2,365.67
總數	**116,041.50**	**1,525,121.80**	**1,831,000.00**	**(305,878.20)**
差傳基金	11,400.00	207,075.00	274,000.00	
慈惠捐	0.00	13,423.50		

** 感恩+獻花+其他捐獻

代禱事項

1. 為眾弟兄姊妹的靈命成長代禱。求主賜我們在真理上深耕扎根，在主愛中茁壯成長；賜我們敏銳的心聽從聖靈的引導，靠主剛強得力，遠離罪惡的試探，以美好的生命見證榮耀主名。

2. 為應屆 DSE 考生團友代禱。求主賜他們充足的智慧與體力，在備考期間有安靜平穩的心專注溫習，有良好的時間管理與充分的預備，在壓力中依然經歷主的同在與平安。

3. 為病患者祈禱，求主醫治身心受病痛折熬、正等待手術或面臨長期治療的肢體。賜他們超越環境的平安與盼望，引導醫護團隊的診治，並讓肢體在軟弱中經歷主每日夠用的恩典。

4. 求主掌管副堂出售的一切事宜，引領流程皆在主的心意中進行；也求主為我們預備一個空間、交通、環境皆最合適的新地方。賜福我們未來的生命牧養、福音外展與長遠發展。

二零二六年十一月聖工人員職事表

	成 崇													兒 崇						
日期	領詩	主席	講員	大堂值日	司琴	音響	電腦操作	插花	獻花	接送長者	司事			值日	收拾	導師 / 助教				
											停車場	正門				小精兵班 311 室			小綿羊班 310 室	
											*					#			#	
15/11	廖靖宜	馬惠儀	黎明輝	吳偉麟	湯慧鈺	勞子奔	梁英傑	林紫微	羅玉君	劉嘉美	何憶玲	廖敬霧	辛偉才	羅綺珊	連潔芬	李翠琪	鍾家慧	陳正寧	盧美美	連潔芬
22/11	陳寶珊	連潔芬	劉佩婷	譚希愉	李月娜	連偉雄	謝穎韜	伍淑鈞	廖敬霧	陳月明	何偉平	羅玉君	黃翠玲	黎明輝	李均能	陳家強	張映玲	林家燕	羅綺珊	李均能
29/11	吳偉麟	李俊賢	黃葆澄	陳家強	待定	李錫圳	陳灝然	伍淑鈞	許偉業	甄炎榮	陳杰樺	羅益奎	趙維洲	陳文珊	盧美美	黎明輝	陳正寧	王葆潔	盧美美	梁新梅

***數點奉獻監察員 #導師**

上主日現場人數：成崇 111 人；青崇 21 人(導師 6 人)；
兒崇 12 人(導師/助教 5 人)

下主日講題及經文：待定

榮譽顧問牧師 ： 羅祖澄牧師
署理堂主任 ： 岑綺玲傳道
傳道同工 ： 吳庭鋒先生，黎明輝先生
堂務幹事 ： 廖建文弟兄
郵寄地址 ： 沙田中央郵政局郵政信箱 10 號
電郵 ： scttc@scttc.org.hk
電話 ： 26993903
Whatsapp ： 65305697
網址 ： www.scttc.org.hk

奉獻資訊

現金 :(只限主日崇拜奉獻袋及本堂設立的奉獻箱)
支票: 抬頭註明 [基督教香港崇真會新翠堂] 或 [Tsung Tsin Mission of Hong Kong Sun Chui Church]
銀行轉帳及直接存入 : 匯豐銀行 HSBC [568-124473-001 Tsung Tsin MOHKSCC]
轉數快識別代碼：162118418 (Tsung Tsin MOHKSCC)
為使本堂能更新會友的奉獻記錄, 請將入數証明電郵至 finance@scttc.org.hk 或投入崇拜奉獻袋或本堂所設的奉獻箱 (備註-如沒有列明奉獻項目, 該奉獻會全數入帳為月捐)